

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117 (1999)  
**Heft:** 14/15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellenangebote



BIRCHLER, PFYL + PARTNER AG  
BERATENDE INGENIEURE ETH / SIA / USIC  
HOCHBAU – TIEFBAU – UMWELT – GIS

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurunternehmen mit Hauptsitz in Schwyz. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n 30- bis 40jährige/n

## Dipl. Bauingenieur/in ETH

### Aufgabenbereich

- Projektierung Bauwerkserhaltung, Instandsetzung im Bereich Tiefbau/Brückenbau
- Statik im konstruktiven Ingenieurbau
- Projekt- und Bauleitungen

### Wir erwarten von Ihnen

- Gute Fachkenntnisse
- Min. 5 Jahre Projektierungserfahrung im konstruktiven Ingenieurbau, insbesondere im Bereich Instandsetzung
- Teamfähige, initiative Persönlichkeit
- Gute EDV-Anwenderkenntnisse

### Wir bieten Ihnen

- Verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit
- Kollegiales Arbeitsklima am Arbeitsort Schwyz
- Moderne Arbeitshilfen EDV/CAD
- Stellenantritt nach Vereinbarung

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an unseren Herrn M. Birchler, Riedstrasse 7, 6430 Schwyz.

### Die beste Bahn der Welt will noch besser werden. Mit Ihrer Hilfe.

In einem frisch gebildeten Team eröffnet sich Ihnen die Chance, massgeblich an der Unternehmensentwicklung der Schweizerischen Bundesbahnen mitzuwirken als

## Verkehrsingenieur/in

Sie sind verantwortlich für die Anwendung und Weiterentwicklung des Verkehrsmodells bei den SBB. Ein besonderer Schwerpunkt Ihrer Tätigkeit bilden Modal-Split Untersuchungen und die Erarbeitung von Prognosemethoden. Sie arbeiten dazu auf EDV-gestützten Verkehrsplanungsinstrumenten, vor allem POLYDROM, und wirken bei deren Weiterentwicklung mit.

Sie verfügen über einen Hochschulabschluss im Bereich Verkehrsingenieurwesen und sind deutscher oder französischer Muttersprache mit guten Kenntnissen in der anderen Sprache. Sie sind für weitere konzeptionelle, interdisziplinäre Planungsaufgaben offen, innovativ, kommunikativ und arbeiten gerne selbstständig und in Teams.

Interessiert? Herr Peter Grossenbacher steht Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung ☎ 051/220 34 80 oder peter.groba.grossenbacher@sbb.ch

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an: SBB Personenverkehr, Frau Christine Baumgartner, Brückfeldstr. 16, 3000 Bern 65.



Baudirektion  
Kanton Zürich

Volkswirtschafts-  
direktion

## Hochwasserschutz und Auenlandschaft Thurmündung

### Projektleiter

Ausschreibende  
Stelle:

Aufgabe:

Termine:

Besondere  
Anforderungen:

Allgemeine  
Bestimmungen:

Rechtsmittel-  
belehrung:

AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft. Abteilung Wasserbau 01/259 32 24

Mit Beschluss Nr. 2440 vom 4. November 1998 hat der Regierungsrat die Baudirektion ermächtigt im Einvernehmen mit der Volkswirtschaftsdirektion die Projektierungsarbeiten für das Projekt «Hochwasserschutz und Auenlandschaft Thurmündung» zu vergeben. Das Projekt wird von einem Team von Fachleuten bearbeitet und von verschiedenen Fachgruppen und Vertretern politischer Gemeinden begleitet. Für die organisatorische und inhaltliche Koordination des Gesamtprojektes wird ein Projektleiter gesucht. Die Bearbeitungsdauer erstreckt sich voraussichtlich über einen Zeitraum von 18 Monaten. Die eigentlichen Projektierungsarbeiten werden gesondert ausgeschrieben.

1. Bezug der Bewerbungsunterlagen ab 1. April 99
2. Eingabe der Offerten bis 30. April 99
3. Eröffnung des Submissionsergebnisses: 20. Mai 99
4. Beginn der Bearbeitung: 1. Juli 1999
5. Abschluss der Arbeiten: 31.12.2000

Der Projektleiter muss sich ausweisen können über organisatorische und fachliche Kompetenz. Der Auftrag wird ad personam vergeben. Der Projektleiter hat seine Stellvertretung sowie die erforderlichen Sekretariatsdienste sicherzustellen. Der Projektleiter sowie dessen Firma dürfen sich nicht an der späteren Ausschreibung der eigentlichen Projektierungsarbeiten (Projektteam) beteiligen.

Es werden nur Bewerber/innen zugelassen, die ihrer Bewerbung die ausgefüllten offiziellen Fragebogen beilegen. Eingabeschluss ist der 30. April. Eingabeadresse per eingeschriebenem Brief: AWEL, Walcheturm, 8090 Zürich, Vermerk Thurmündung.

Gegen diese Submission kann innerst 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Diese Frist steht während der Gerichtsferien des Verwaltungsgerichts jeweils vom 20. Dezember bis 8. Januar und vom 10. Juli bis 20. August still. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

AWEL, Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft

Wir sind ein im In- und Ausland tätiges, mittelgrosses Ingenieurbüro mit Hauptsitz in Zürich. Unsere Büros befinden sich in der Nähe von S-Bahn-Stationen und dem HB.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine(n) ca. 25 bis 35 Jahre junge(n)

## Dipl. Bauingenieur(in) ETH

### Aufgabenbereich

- Statische und konstruktive Bearbeitung von Tiefbauaufgaben (Schwergewicht Tunnelbau und Spezialtiefbau)
- Boden- und felsmechanische Berechnungen
- Mitwirken an Sicherheits- und Wirtschaftlichkeitsanalysen im In- und Ausland

### Wir erwarten

- Fundierte, theoretische Kenntnisse in Statik und Mechanik (Stoffgesetze, Finite Elemente)
- Bereitschaft, die gestellten Aufgaben selbstständig zum technischen und wirtschaftlichen Erfolg zu führen
- Fähigkeit zur Einarbeitung in Spezialaufgaben (Risiko-Analysen, Kosten-Nutzen-Analysen etc.) sowie zur Anwendung und Weiterentwicklung wissenschaftlicher Untersuchungsmethoden
- Belastbarkeit sowie Gewandtheit in der mündlichen und schriftlichen Ausdrucksweise in Deutsch und Englisch (gelegentliche Auslandaufenthalte je nach Auftragsentwicklung)
- Einige Jahre Erfahrung in der Tragwerksplanung von Tiefbauten/Tunnelbauten erwünscht, jedoch nicht Bedingung

### Wir bieten

- Gründliche Einarbeitung in Ihre neue Aufgaben
- Angenehmes Arbeitsumfeld mit modernen EDV-Mitteln
- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in aufgeschlossenem, dynamischem Team
- Gute Entwicklungsmöglichkeiten
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen, welche an Herrn K. Rütsche zu richten sind.

**HEIERLI**

Dipl. Bauing. ETH SIA USIC, Culmannstrasse 56  
Postfach, 8033 Zürich 6, Tel. 01/360 31 11



Bundesamt für Strassen  
Office fédéral des routes  
Ufficio federale delle strade  
Swiss Federal Roads Office

Für die Fachgebiete Geotechnik und Tunnellüftung im Bereich Tunnel, Geotechnik, Elektromechanik suchen wir eine/n

## Bauingenieur/in ETH

Die Bearbeitung von technischen und administrativen Aufgaben im Zusammenhang mit Bauprojekten und Unterhaltsmassnahmen der Nationalstrasse umfasst die Prüfung und technische Begleitung von Projekten, die Beratung der Kantone im Fachgebiet, die Vertretung des Amtes in Fachkommissionen und die Ausarbeitung von technischen Richtlinien und Normalien.

Voraussetzungen: Diplomierte/r Bauingenieur/in ETH mit mehrjähriger Erfahrung in den einschlägigen Fachgebieten, Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und Sinn für Zusammenarbeit. Sprachen: Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen der anderen Sprache.

Erste Auskunft auf Ihre Fragen gibt Ihnen der Bereichsleiter, Herr Andreas Hofer, Tel. 031 322 94 70. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an das

**Bundesamt für Strassen, Personaldienst, 3003 Bern**

## Nachfolgeplanung für Ingenieurbüro

Im Rahmen der Nachfolgeplanung innerhalb der Leitung eines bekannten und erfolgreichen Ingenieurbüros mit ca. 30 Mitarbeitern (Region AG – SO) suchen wir einen ca. 30- bis 45-jährigen, kompetenten und kontaktgewandten

## dipl. Bauingenieur ETH

als künftiges Mitglied der Geschäftsleitung und als Partner

- **Die Stärken des Unternehmens** und die wichtigsten Aktivitäten umfassen: Bautechnik, Projekt- und Bauleitungen, Sanierungen und Erneuerungen im anspruchsvollen Hoch-, Tief- und (National-) Strassenbau, aber auch Raumplanung inkl. Infrastruktur- und Verkehrplanung sowie Umweltschutz.
- **Ihre Fachkompetenz** liegt vorwiegend in den Gebieten Ingenieurbau und Tiefbau. Andererseits sind Sie ein vielseitiger Generalist und Allrounder mit einem «interdisziplinären Blick» über Ihr Fachgebiet hinaus und mit guten organisatorischen Fähigkeiten zur Leitung von Projekten.
- **Als Führungspersönlichkeit** pflegen Sie gerne aktiv Kontakte zu privaten und öffentlichen Auftraggebern in der ganzen Schweiz, zu Hochschulen und Institutionen.

Bitte rufen Sie mich für eine erste Vorabklärung an oder senden Sie mir Ihre Bewerbungsunterlagen. Ich freue mich darauf, Sie über diese entwicklungsfähige Position und das interessante Unternehmen in einem persönlichen Gespräch zu informieren. Sie können sich auf unsere Diskretion verlassen.



Herbert Fend, Ing. HTL/Industrie + Technik  
MANPOWER KaderKarriere, Postfach, 5001 Aarau  
Tel. (DW): 062-837 40 50  
e-mail: herbert.fend@manpower.ch



**KaderKarriere**  
Ein Geschäftsbereich der Manpower für Kadersuche  
Zürich • Aarau • Lausanne • Genf



## BAUDIREKTION DES KANTONS ZUG

Das **Amt für Raumplanung** steht vor einer grossen Herausforderung. Es muss den Behörden mehrheitsfähige Vorschläge für einen erneuerten kantonalen Gesamt-richtplan und miteingeschlossen für den Teilrichtplan über den Verkehr unterbreiten. Der Amtsleiter hat die Startphase eingeleitet. Da er jedoch Ende 1999 in Pension geht, sucht er seinen Nachfolger oder seine Nachfolgerin als

### Kantonsplaner/Kantonsplanerin im Kanton Zug.

Wir suchen eine Persönlichkeit mit innerem Feuer, Realitätssinn und politischem Fingerspitzengefühl. Fachliche Erfahrung und Kompetenz sollen gepaart sein mit Führungsfähigkeit.

Unser Amt für Raumplanung zählt 12 Personalstellen. Es ist in die Abteilungen Landschaft, Siedlung und Verkehr sowie Bauten ausserhalb Bauzonen gegliedert. Die Spannweite der Aufgaben zwischen Natur- und Landschaftsschutz, Siedlungsentwicklung und Verkehrsaufgaben ist gross.

Im Kanton Zug erwartet Sie ein fortschrittliches Umfeld, anhaltendes Wachstum und Selbstbehauptung zwischen Zürich und Luzern. Ihr Amt verfügt über motivierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Das geographische Informationssystem gilt als vorbildlich.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Kantonsplaner Andreas Nydegger gerne zur Verfügung (Tel. 041/728 33 81).

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis Ende April 1999 an *Baudirektor Jean-Paul Flachsmann, Aabachstrasse 5, Postfach 857, 6301 Zug*.

## KANTON SOLOTHURN



Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir für das Amt für Verkehr und Tiefbau eine/einen

### Brückingenieurin / Brückingenieur Leiterin / Leiter Kunstbauten

#### Aufgabenbereich

Sie führen die Abteilung Kunstbauten in fachlicher, organisatorischer und personeller Hinsicht. Sie sind verantwortlich für den nutzungsgerechten Zustand der Kunstbauten des kantonalen Strassenetzes und der Nationalstrassen im Kanton Solothurn sowie für den Einsatz der dazu verfügbaren Mittel. Mit Hilfe einer eingespielten Equipe von Spezialisten sichern Sie die Überwachung sämtlicher Objekte und sorgen für die nötigen Untersuchungs-, Projektierungs- und Bauausführungsarbeiten. Ferner nehmen Sie Einsatz in interkantonalen Fachgremien.

#### Anstellungs- voraussetzungen

Bauingenieur/in ETH (Fachrichtung konstruktiver Ingenieurbau) mit fundierter Erfahrung in der Projektierung und dem Bau von Brücken. Von Vorteil sind Erfahrung in der Instandsetzung von Betonbauten sowie Kenntnisse in Materialtechnologie und Bauverfahren. Teamfähige, belastbare und initiative Persönlichkeit mit Führungserfahrung, Durchsetzungsvermögen und Verhandlungsgeschick. Französischkenntnisse sind von Vorteil.

#### Wir bieten

Eine interessante, vielseitige Kaderposition mit breitem Aufgabenspektrum und grosser Selbstständigkeit. Angenehmes und kollegiales Arbeitsklima. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit leistungsorientierter Besoldung.

Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung.

Weitere Auskünfte erteilt Herr René Suter, Kantonsingenieur, Telefon 032 627 26 31.

#### Anmeldungen

Anmeldungen mit Lebenslauf, Foto sowie Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind bis zum 30. April 1999 dem Kantonalen Personalamt, Ref.-Nr. 44, Rathaus, 4509 Solothurn, einzureichen.



An der Professur für Tragkonstruktionen der Abteilung für Architektur ist auf 1. Mai 1999 oder nach Vereinbarung eine Stelle als

### Unterrichtsassistent/in

neu zu besetzen.

**Aufgabenbereich:** Sie unterstützen die Lehrtätigkeit im Fach «Tragkonstruktionen» (Baustatik, Holzbau, Stahlbau, Stahlbetonbau, Grundbau) und sind mitverantwortlich für die ingenieurtechnische Begleitung der Studierenden im Fach Entwurf.

**Anforderungen:** Wir erwarten von Ihnen einen Hochschulabschluss als Bauingenieur/in und Interesse sowie

Freude am Umgang mit den Studierenden.

**Leistungsangebot:** Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, sich durch den Besuch von Vorlesungen und Kursen weiterzubilden und an Forschungsprojekten mitzuarbeiten.

**Ihre Bewerbung:** Bitte senden Sie Ihre schriftlichen Bewerbungs-

unterlagen mit dem Kennwort «Unterrichtsassistent/in» an die ETH Zürich, Personalabteilung, Herr H. Kreis, Postfach, 8092 Zürich.

Weitere Auskünfte erteilen gerne Hr. Prof. O. Künzle, Institut für Hochbau-technik, Tel. 01/633 28 03 oder Hr. B. Strehler, Tel. 01/633 28 41.

**Wir freuen uns auf Sie!**



Stadt Winterthur

Die Stadt Winterthur sucht auf 1. Juli 1999 oder nach Vereinbarung für die Leitung der Abteilung Denkmalpflege eine/n

## Denkmalpfleger/in 100%

### Ihre Aufgaben werden sein:

- den Stadtrat, den Departementsvorsteher sowie die Baufachorgane in denkmalpflegerischen Anliegen zu beraten
- bei privaten und öffentlichen Bauvorhaben die denkmalpflegerischen Anliegen zu vermitteln und zu begleiten
- die Denkmalpflege in der Verwaltung und in der Öffentlichkeit weiter zu fördern
- ein kleines Team zu leiten und die departements- und abteilungsübergreifende Zusammenarbeit zu koordinieren

### Wir erwarten:

- ein abgeschlossenes Hochschulstudium als Architekt/in oder Kunsthistoriker/in mit Zusatzausbildung im Bereich Denkmalpflege oder entsprechender Praxis
- eine Persönlichkeit, die die denkmalpflegerischen Anliegen in der Verwaltung und gegenüber den Bauherren und der Öffentlichkeit vertritt
- Einsatzfreude, Sinn für Zusammenarbeit und soziale Kompetenz

Wir bieten eine Vertrauensposition mit einer abwechslungsreichen und interessanten Tätigkeit.

Fühlen Sie sich angesprochen, steht Ihnen Herr U. Scheibler, Stadtarchitekt, Tel. 052/267 54 21, für Auskünfte gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis am 30. April 1999 an das Departement Bau, Personelles, Herr H. Pfeifer, Neumarkt 4, 8402 Winterthur.

Als mittleres Ingenieurbüro sind wir spezialisiert in der Gestaltung von komplexen Planungs- und Bauabläufen im Bereich Ingenieur-Hochbau und Infrastruktur. Aufgrund unserer erfreulichen Auftragslage suchen wir

## dipl. Bauingenieur ETH/FH

mit folgendem Anforderungsprofil:

- Mehrere Jahre Praxis in Statik und Grundbau
- Gute EDV-Anwender- und CAD-Kenntnisse
- Gewandt im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- Verhandlungsgeschick und soziale Kompetenz

Sie führen unser Hochbauteam und erledigen alle anfallenden Hochbauprojekte. Wir bieten Ihnen eine herausfordernde, entwicklungsähnliche Aufgabe. Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an

**Hans-Ueli Peter + Partner AG**  
Ingenieure und Planer SIA

Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich  
Tel. 01/302 28 00 / Fax 01/300 27 37



CONFIDA CONSULTING AG

Unsere Auftraggeberin ist eine renommierte Bauunternehmung im Grossraum Zürich. Sie baut ihre Aktivitäten im Brückenbau im In- und Ausland aus und hat uns mit der Suche eines qualifizierten

## Bereichsleiters Brückenbau

beauftragt. In dieser Funktion ist er für die technische und kaufmännische Leitung verantwortlich, führt ein Team von Mitarbeitern und stellt sicher, dass die hohen technischen Anforderungen der Bauherren erfüllt und die Projekte effizient abgewickelt werden. Daneben leitet er einzelne Projekte und bearbeitet sie von der Offerte bis zur Übergabe des Bauwerkes an die Bauherren. Als Brückenbauspezialist ist er aktiv in der Beratung von Bauherren und in der Akquisition neuer Projekte tätig.

Diese technisch und führungsmässig anspruchsvolle Aufgabe verlangt eine fundierte Ausbildung als

## Bauingenieur ETH/HTL

sowie eine mehrjährige Praxis in der Planung und Projektierung von Brückenbauten. Praktische Erfahrungen in einer Unternehmung sind ideal, aber keine Voraussetzung. Der zukünftige Stelleninhaber hat einen Leistungsausweis in der Führung von komplexen Projekten sowie der Führung von Mitarbeitern und hat sich in den bisherigen Tätigkeiten auch betriebswirtschaftliche Kenntnisse angeeignet.

Initiative und engagierte Kandidaten bitten wir, uns Ihre Bewerbungsunterlagen zuzusenden oder für eine erste Vorinformation telefonisch mit Herrn H. Knellwolf in Kontakt zu treten. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu und werden Ihre Unterlagen erst nach Ihrer ausdrücklichen Einwilligung an unseren Auftraggeber weiterleiten.

### Confida Consulting AG

- |                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| CH-9400 Rorschach        | Telefon 071 841 02 60 |
| Signalstrasse 12         | Telefax 071 841 04 14 |
| CH-8024 Zürich, Postfach | Telefon 01 251 20 60  |
| Rämistrasse 25           | Telefax 01 251 12 16  |

**Spende Blut...  
damit wir Leben  
retten können!**

**155 56 55**



 Baudirektion  
Kanton Zürich

Die Baudirektion Kanton Zürich ist ein zeitgemäßes organisiertes Dienstleistungsunternehmen der kantonalen Verwaltung. Die knapp 1500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erfüllen in den Bereichen Bau, Planung und Umwelt gesetzliche Aufgaben und erbringen vielfältige Leistungen für Bevölkerung und Wirtschaft.

Das **Tiefbauamt des Kantons Zürich** (TBA) hat in den nächsten Jahren umfangreiche Nationalstrassenabschnitte zu erstellen. Zudem sind bestehende Staats- und Nationalstrassen zu erneuern und Kunstdenkmäler zu überwachen. Die Abteilung Dienste sucht für die **Fachstelle für Oberbau und Geotechnik**, welche zusammen mit ihren Erdbau- und Belagslabors für die Qualitätsüberwachung und Qualitätssicherung verantwortlich ist, auf Mitte 1999 mit Dienstort Zürich eine/n initiativ/e/n und erfahrene/n, umgangsfreundliche/n und teamfähige/n

dipl. Bauingenieur/in ETH

als Berater/in Experte/in für Geotechnik

## Aufgaben

- Kompetente, praxisorientierte Beratung der Bauabteilungen des TBA sowie von verwaltungsinternen Amtsstellen in geotechnischen Belangen bei der Projektierung und Bauausführung
  - Leitung, Koordination und Überwachung der geotechnischen Untersuchungen durch externe Beratungsbüros und eigenes Labor
  - Know-how-, Standard- und Qualitätssicherung
  - Anordnung, Überwachung und Beurteilung von Langzeitmessungen an Bauwerken
  - Führung der kantonalen Geologischen Dokumentationsstelle (Baugrundarchiv)
  - evtl. administrative, personelle und technische Leitung der Fachstelle

## Anforderungen

- Abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/in ETH oder gleichwertige Ausbildung auf dem Spezialgebiet Geotechnik
  - ausgewiesene theoretische und praktische Erfahrung in Geotechnik, Tief- und Strassenbau
  - Organisations- und Verhandlungsgeschick
  - Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
  - Erfahrene/r PC-Anwender/in
  - Bereitschaft zur aktiven Mitarbeit in Fachgremien
  - Idealalter: 35–45 Jahre

Wir bieten eine verantwortungsvolle und interessante Tätigkeit in einem kleinen Team, eine den Anforderungen und Leistungen entsprechende Besoldung und gut ausgebauten Sozialleistungen.

Herr M. Kuonen, Abteilungsleiter, Tel.-Nr. 01/259 30 70,  
steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.  
Ihre Bewerbungsunterlagen mit handschriftlichem  
Begleitbrief und Foto senden Sie bitte an die Baudirektion  
Kanton Zürich, Dienstleistungszentrum, Personalabteilung  
Bereich 1, Vermerk «Geotechnik», z.Hd.  
von Frau S. Bertschy, Walcheturm 8090 Zürich

Wir sind seit 25 Jahren ein innovatives Dienstleistungsunternehmen in der Region Solothurn und Bern. Wir lösen Beratungs-, Planungs- und Bauaufgaben von Privaten und der öffentlichen Hand.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n

## Tragwerksplaner/in

Dipl. Bauing. ETH/HTL (FH)

Nebst fundiertem Fachwissen und Erfahrung in der Tragwerksplanung und im konstruktiven Ingenieurbau legen wir Wert darauf, dass Sie Ihr Ingenieurwissen mit gestalterischem Willen und integralem Denken anwenden.

Wir bieten Ihnen ein interessantes Umfeld, moderne Hilfsmittel, anspruchsvolle Projekte und konkrete Entwicklungsmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**WEBER ANGEHRN MEYER** Planer und Ingenieure  
Solothurn Olten Bern

3005 Bern, Münzrain 10 Tel. 031 326 43 43  
4502 Solothurn, Florastrasse 2 Tel. 032 625 27 27

**Kuster + Partner AG**  
Ingenieure Planer



Wir suchen für unser Ingenieurbüro in Chur eine/n unternehmerisch denkende/n und handelnde/n

ArchitektIn HTL

**ARCHITEKTIN TITE**  
mit Flair für rechnerisch/konstruktive Aufgaben  
oder

BauingenieurIn HTL

mit Elair für den konstruktiven Hochbau

Die Stelle für den Bereich **Bauphysik** verlangt gute theoretische Kenntnisse in den Bereichen Physik (spez. Wärmelehre und Akustik), Normierung und dem konstruktiven Hochbau. Wenn Sie zudem bereits Bauleitungserfahrung haben und auch über Materialkenntnisse verfügen, sind Sie für diesen Job sicher geeignet.

Wir schätzen gute Umgangsformen, ein hohes Mass an Kommunikationsfähigkeit sowie den Willen, etwas zu bewegen. Ferner wünschen wir uns, dass Sie das notwendige Gefühl mitbringen, um auf Kundenwünsche einzugehen und diese mit Kreativität und Fingerspitzengefühl umzusetzen verstehen sowie die Flexibilität für Reisen mitbringen.

Unser Büro verfügt über eine moderne Infrastruktur und ist nach ISO 9001 zertifiziert. Suchen Sie eine Herausforderung mit Entwicklungsmöglichkeiten?

Wir freuen uns bereits heute auf Ihre schriftliche Bewerbung. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen unser Herr Kuster jederzeit gerne zur Verfügung.

**Kuster+Partner AG, Oberalpstrasse 29, Postfach, 7001 Chur,  
Tel. 081/286 90 00**

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurunternehmen an zentraler Lage in Zürich-Oerlikon. Unsere Stärke ist die Projektierung anspruchsvoller Tragkonstruktionen im Brücken- und Hochbau. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine(n) jüngere(n), einsatzfreudige(n)

### Tiefbauzeichner(in)

Sie beherrschen das Konstruieren und Zeichnen mit modernen CAD-Hilfsmitteln (vorzugsweise Allplot) und verfügen evtl. schon über ein paar Jahre Berufserfahrung im Bereich Stahl- und Spannbeton.

Bei uns erwartet Sie eine moderne Arbeitsumgebung in einem motivierten Team. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Dipl. Bauingenieure ETH SIA USIC  
Gubelstrasse 28, Postfach  
8050 Zürich

Wir suchen eine Architektin oder einen Architekten. HTL-Absolvent oder ETH mit mind. 2 Jahren Berufserfahrung. Bitte schriftlich bewerben bei: **Valerio Olgiati**, Architekt BSA, Hafnerstrasse 60, 8005 Zürich

## Stellengesuche

### Dipl. Architekt ETH

38, sucht interessante, anspruchsvolle Aufgabe im Raum Zürich. Erfahrung in Entwurf, Wettbewerb, Projektierung, Thermografie, Bauenergie, Bauökologie, UVB und Marketing. PC/Mac: Word, Excel, ArchiCad, Bauenergieprogramme. Stellenantritt nach Vereinbarung. Interessenten melden sich bitte unter Chiffre SIA 49246 bei Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

Übernahme einzelne, aktive Mandate im Immobilien-, Bau und Baubewerb als

### Verwaltungsrat

Anfang 40, selbständiger Architekt (Dipl. Ing. SIA), Schätzungsexperte und Bausachverständiger im Raum Basel. Erfahrung in strategischer Unternehmensführung und internationalen Organisationen. Kontaktaufnahme erbeten unter Chiffre SIA 25417 bei Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich. Visitenkarte genügt. Diskretion zugesichert.

### Dipl. Bauingenieur HTL

30 J., mit 5 Jahren Erfahrung in Hoch- und Tiefbau, Wasserbau, Instandsetzung und Unterhalt, mit betriebswirtschaftlicher Zusatzausbildung, versiert in den gängigen EDV-Programmen (Text, Tabellen, CAD, Statik) sucht neue Herausforderung in Ing.-Büro oder Unternehmung. Unterstützung in Buchhaltung möglich. Region D-CH oder Romandie. Chiffre SIA 49277 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Erfolgreich im Stellenmarkt –**  
**Ein Inserat im**  
**«Schweizer Ingenieur und Architekt»**



Die Stadt Langenthal lädt ein zur Teilnahme an einem zweistufigen Architekturwettbewerb für die Attraktivierung der Kernzone von Langenthal: **Ein «Dach» für Langenthal**

Auftraggeber: Stadt Langenthal

Verfahren: 1. Stufe Präqualifikationsverfahren  
2. Stufe Anonymer Ideenwettbewerb mit 10-15 Teilnehmern, gestützt auf die SIA-Ordnung 142 (Ausgabe 1998)

Auftragsgegenstand: Die Stadt Langenthal will ihr Zentrum attraktiver gestalten. Die charakteristischen Bereiche, die sowohl in sich, als auch in ihrer Beziehung zueinander das Stadtbild prägen, sollen herausgearbeitet, verstärkt und miteinander verbunden werden.

Teilnahmeberechtigung: Interessierte Fachleute aus den Bereichen Architektur, Landschaftsarchitektur und Planung, einzeln oder im Team, mit Wohn- und Geschäftssitz in der Schweiz, welche einen Hochschul- oder HTL-Abschluss haben oder im Schweizerischen Register A oder B eingetragen sind; aber auch Studierende der Hoch- und Fachhochschulen. Im Sinne der Aufgabe können auch Bildende Künstler beizogen werden.

Eingaben: 1. Stufe Den Bewerberinnen und Bewerbern wird eine freie Wahl zwischen zwei Verfahren gewährt:  
Verfahren nach Artikel 7.2 SIA 142  
Offene Bewerbung mit Referenzen und Leistungsausweisen (max. 2 A3)  
oder  
Verfahren nach Artikel 7.3 SIA 142  
Anonyme Bewerbung mit Lösungsansatz (max. 2 A3)  
Die Eingaben der 1. Stufe werden nicht entschädigt.

2. Stufe Wettbewerbsperimeter mehrheitlich M. 1:500  
Die Gesamtsumme für total 4-6 Preise (inkl. Ankäufe) beträgt Fr. 45'000.– (inkl. MWSt.)

Termine: 1. Stufe Ausgabe Montag, 03. Mai 1999  
Eingabe Montag, 31. Mai 1999 (Poststempel)  
2. Stufe Ausgabe Montag, 14. Juni 1999  
Eingabe Freitag, 27. August 1999 (Poststempel)

Jurierung: September 1999

Ausstellung: Oktober 1999

Bezugsquelle: Die Unterlagen für die 1. Stufe können von Montag, 03. Mai bis spätestens Freitag, 14. Mai 1999 beim Stadtbauamt, Jurastrasse 22, 4900 Langenthal abgeholt (08.00-12.00 Uhr) oder mit adressiertem C4 Couvert bezogen werden.

Sachpreisrichter: Hans-Jürg Käser, Stadtpräsident,  
4900 Langenthal (Vorsitz)  
Daniel Bader, Vertreter Gewerbe,  
4703 Kestenholz  
Richard Bobst, Vertreter Industrie,  
4900 Langenthal

Fachpreisrichter: Janine Matz, Kantonale Denkmalpflege,  
3011 Bern  
Urs Affolter, Stadtbaumeister,  
4900 Langenthal  
Bruno Jenni, dipl. Architekt ETH,  
6600 Locarno  
Thomas Maurer, dipl. Architekt ETH HTL  
SIA, 4900 Langenthal  
Hans Martin Sturm, dipl. Architekt ETH  
SIA BSA, 3550 Langnau i.E.

Langenthal, 31. März 1999



**Baudirektion  
Kanton Zürich**

Hochbauamt

**Universität Zürich  
Erweiterung Veterinärmedizinische Fakultät  
Zweistufiger Planungswettbewerb im offenen Verfahren**

Das Hochbauamt Kanton Zürich veranstaltet einen offenen Planungswettbewerb in zwei Stufen für die Erweiterung der veterinärmedizinischen Fakultät der Universität Zürich. Das Wettbewerbsverfahren untersteht dem GATT/WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

**Aufgabe**

Das Ausbaupotenzial des Areals der Veterinärmedizinischen Fakultät ist aufzuzeigen; anschliessend ist ein Projekt für die nächste Erweiterungsetappe (Neubau Kleintierklinik) zu erarbeiten.

**Wettbewerbsverfahren**

Der Wettbewerb ist als offenes Vergabeverfahren gemäss Art. 12 Abs. 1 lit a der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVÖB) und § 8 Abs. 1 der Submissionsverordnung des Kantons Zürich ausgestaltet. Der zweistufige Planungswettbewerb umfasst in der ersten Stufe die künftige bauliche Entwicklung auf dem Gelände der veterinärmedizinischen Fakultät, in der zweiten Stufe ein Projekt für den Neubau einer Kleintierklinik. Das Preisgericht beurteilt die eingegangenen Lösungsvorschläge nach städtebaulich-architektonischen, funktionalen sowie ökonomischen und ökologischen Kriterien. Es wählt in der ersten Stufe mindestens 20 Projekte zur Weiterbearbeitung aus. Die Beurteilung der Arbeiten beider Wettbewerbsstufen erfolgt durch das gleiche Preisgericht, die Teilnehmer bleiben während des gesamten Verfahrens anonym. Die Ermittlung der Namen der Verfasser, die Veröffentlichung des Wettbewerbsberichtes und die Ausstellung der Arbeiten erfolgt nach der Beurteilung der zweiten Wettbewerbsstufe.

**Teilnahmeberechtigung**

Die Teilnahmeberechtigung richtet sich nach Art. 9 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVÖB). Zulässig sind Wettbewerbsarbeiten von Anbieterinnen und Anbietern mit Sitz oder Wohnsitz in der Schweiz oder in einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt.

**Wettbewerbsunterlagen**

Das Wettbewerbsprogramm kann unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlages C4 schriftlich beim Hochbauamt Kanton Zürich, Stab, Walchstrasse 11, 8090 Zürich, angefordert werden. Der Versand der Programme erfolgt ab dem 19. April 1999. Die Wettbewerbsunterlagen können ebenfalls schriftlich bei derselben Adresse bestellt werden. Der Versand der Unterlagen erfolgt nach Einzahlung eines Depots von Fr. 200.– an die Staatskasse des Kantons Zürich (PC 80-1980-7, mit Vermerk «Kto. B 3010.2001-203, Wettbewerb Kleintierklinik»). Bei termingerechter Abgabe eines den Anforderungen entsprechenden Projektes wird das Depot nach Abschluss des Verfahrens zurückgestattet.

**Termine**

- |                                   |                                       |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Wettbewerbsstufe               |                                       |
| Versand der Wettbewerbsunterlagen | 26. April bis 7. Mai 1999             |
| Abgabe der Projekte               | 18. Juni 1999 (Eingang am Eingabeort) |
| 2. Wettbewerbsstufe               |                                       |
| Versand der Wettbewerbsunterlagen | Juli 1999                             |
| Abgabe der Projekte               | Ende Oktober 1999                     |

**Rechtsmittel**

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen, die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich ebenfalls beizulegen.

Einwohnergemeinde Lauperswil  
Einwohnergemeinde Rüderswil  
Verein «Wohnen im Alter» oberes Emmental

Projektwettbewerb für den Neubau des Alterszentrums Zollbrück

**Vorauswahlverfahren**

Wettbewerbsaufgabe:

Entwurf für den Neubau eines Alterszentrums in Zollbrück mit altersgerechten Wohnungen unterschiedlicher Grösse und Heimzimmer für insgesamt 54 Personen, mit dazugehörigen Räumen für die Gemeinschaftsbereiche, Küche, Lingerie, Räume für die Spitäler-Dienste und die Infrastruktur der Anlage, im Umfang von insgesamt ca. 3100 m<sup>2</sup> Netto-Nutzfläche. Im Alterszentrum sollen verschiedene Formen des betreuten Wohnens für betagte Personen realisiert werden. Das Alterszentrum Zollbrück ist Bestandteil der aktuellen Heimplanung des Kantons Bern.

Wettbewerbsverfahren:

Projektwettbewerb für Architekten/Architektinnen (Architekturbüros) nach SIA 142 im selektiven Verfahren (SIA 142/Art. 7)

Einzureichende Bewerbungsunterlagen:

Kurzvorstellung mit Angaben zur Organisationsstruktur, Leistungsfähigkeit und zur beruflichen Qualifikation, sowie einer Auswahl von Referenzprojekten – auf max. 3 Seiten A4 (einseitig, s/w, kopierfähig)

Eignungskriterien:

- |              |  |
|--------------|--|
| – Fähigkeit: | Nachweis von Ausbildung, beruflichen Qualifikationen und Entwurfsqualität anhand von Referenzobjekten.<br>Rangierungen bei Architekturwettbewerben |
| – Kapazität: | Nachweis der Leistungsfähigkeit, Verfügbarkeit von Personal und Infrastruktur  |

Die 3 Architekturbüros, die in einem früheren Wettbewerb auf demselben Areal mit der Überarbeitung ihrer Projekte beauftragt wurden, gelten als eingeladen.

Es ist vorgesehen, 2 Architekturbüros mit Nachwuchsfachleuten einzuladen.

Anzahl der einzuladenden Architekturbüros:

Es werden insgesamt 15 Architekturbüros zur Teilnahme am Wettbewerb eingeladen.

Termine:

Bezug der Bewerbungsunterlagen	ab 06.04.1999
Anmeldefrist für das Vorauswahlverfahren	30.04.1999
Entscheid über die Einladung zur Teilnahme bis	21.05.1999
Ausgabe der Wettbewerbsunterlagen	07.06.1999
Abgabe der Wettbewerbsprojekte	08.10.1999

Adresse für den Bezug der Anmeldeunterlagen:

schriftlich bei der Gemeindeverwaltung, 3437 Rüderswil mit dem Vermerk «Wettbewerb Alterszentrum Zollbrück» und mit Beilage eines adressierten Antwortcouverts C4

**Zu verkaufen**

**Ingenieurbüro**

Beratung, Planung und Realisierung in den Bereichen Gebäudeautomation (MSRL), Abwassertechnik etc., 5 Mitarbeiter, Grossraum Bern. Mehr als 12 Monate Auftragsbestand. VP CHF 750 000.–, Kapitalnachweis erforderlich.

**AMZ, Ando-Management AG**

Herr H. Andermatt, Zugerstr. 74, 6340 Baar  
Tel. 041 761 36 36, Fax 041 761 79 89  
E-Mail: [info@amz.ch](mailto:info@amz.ch)

**Architekt HTL, Bauleiter**

mit mehrjähriger Erfahrung in allen Teilbereichen des Hochbaus unterstützt oder übernimmt in freier Mitarbeit

- Baukostenermittlung
- Devisierung
- Bauleitung

Grossraum Baden–Aaraus  
Zuschriften erbeten unter Chiffre SIA 37779 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Bekanntmachung Wettbewerb (Wettbewerbsausschreibung)

Auswahlverfahren zur Teilnahme am nicht offenen einstufigen Realisierungswettbewerb
Umnutzung der ehemaligen Baumwollspinnerei Jenny, Spörry & Cie., Vaduz
<b>Auslober:</b> Gemeinsame Bauherrschaft Land Liechtenstein und Gemeinde Vaduz
<b>Wettbewerbskoordination:</b> Hochbauamt, Städtle 38, 9490 Vaduz, Tel. 075/236 61 11, Fax 075/236 60 79, E-Mail: peter.muendle@hba.llv.li oder sandra.nigisch@hba.llv.li
<b>Verfahrensart:</b> Nicht offener Projektwettbewerb/Realisierungswettbewerb mit ca. 30 Teilnehmern. Es werden ca. 15 Teilnehmer durch Losentscheid bestimmt. Die folgenden Architekturbüros werden zugeladen:
1. Bearth und Deplazes, Chur 2. Binotto Gähler Wehrli und Käderli, St. Gallen 3. Brunhart Brunner Kranz, Balzers 4. Clemonçon und Ernst, Bern 5. Frick Florin, Schaan 6. Arge: Gohm/Unterrainer, Feldkirch 7. Hasler AG, Vaduz 8. Arge: Marok/Cavegn, Schaan 9. Marogg Silvio, Triesen 10. Olgiati Valerio, Zürich 11. R Arge: W. Ritsch und M. Koch, Dornbirn 12. Sprenger M., Triesen 13. Katharina und Wilfried Steib, Basel 14. Verling und Partner, Vaduz
<b>Aufgabe:</b> Der Projektwettbewerb soll aufzeigen, wie eine historisch bedeutende Industrieanlage einer neuen Nutzung zugeführt werden kann. In den bestehenden Gebäudekomplex sollen zeitgemäß und substantiell schonend die liechtensteinische Fachhochschule, ein Konferenztrakt sowie Mehrzweck- und Ausstellungsräume integriert werden. Dem denkmalpflegerischen Umgang mit der Bausubstanz ist besondere Achtung zu schenken.
<b>Zulassungsberechtigung:</b> Der Zulassungsbereich umfasst alle Staaten des Europäischen Wirtschaftsraumes und die Staaten des GATT/WTO, welche das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen GPA in der Welthandelsordnung WTO unterzeichnet haben.
<b>Teilnahmeberechtigt:</b> Teilnahmeberechtigt sind im Zulassungsbereich ansässige natürliche Personen, die gemäss der Rechtsvorschrift ihres Heimatlandes am Tag der Auslobung zur Führung der Berufsbezeichnung Architekt berechtigt sind. Ist im jeweiligen Heimatstaat die Berufsbezeichnung nicht geregelt, so erfüllt die fachliche Voraussetzung als Architekt, wer über ein Diplom, Prüfungszeugnis oder einen sonstigen Befähigungs nachweis verfügt, dessen Anerkennung nach den Richtlinien 85/384/EWG gewährleistet ist. Zugelassen sind juristische Personen, sofern deren ordnungsgemässer Geschäftszweck der Wettbewerbsaufgabe entspricht und der Verfasser der Wettbewerbsarbeit die Anforderungen erfüllt, welche auch an die natürlichen Personen gestellt sind. Bei der Teilnahme von Arbeitsgemeinschaften muss jedes Mitglied teilnahmeberechtigt sein. Ein Büro darf nur in einer Arbeitsgemeinschaft vertreten sein.
<b>Bewerbungsunterlagen:</b> Bewerbungsunterlagen können bei der Wettbewerbskoordinationsstelle schriftlich mit einem adressierten Rückantwortcouvert bezogen werden. Telefonische Anfragen werden nicht berücksichtigt.
<b>Fachpreisrichter:</b> Dipl. Arch. Ralph Beck, Dipl. Arch. Luca Maraini, Dipl. Arch. Karl Josef Schattner, Dipl. Arch. Walter Walch, Dipl. Arch. Pierre Zoelly
<b>Experten:</b> Prof. Dr. Georg Mörsch
<b>Preise und Ankäufe:</b> Für Preise und Ankäufe stehen Fr. 115 000.– zur Verfügung
<b>Auswahlverfahren:</b> Die Bewerbungsunterlagen (Vollständig ausgefülltes Bewerbungsformular mit dem Nachweis der Teilnahmeberechtigung) müssen bis zum Freitag, 7. Mai 1999, 17.00 Uhr, beim Hochbauamt, Städtle 38, 9490 Vaduz, eingegangen bzw. abgegeben sein. Die Bewerbung trägt den Vermerk, «Bewerbung Projektwettbewerb Spörry-Fabrik, Vaduz».
<b>Auswahlkriterien:</b> Die Auslosung erfolgt in drei Kategorien: Kategorie A: Teilnehmer mit thematischen Referenzen Kategorie B: Teilnehmer mit nicht thematischen Referenzen Kategorie C: Jungarchitekten mit max. 5 Jahren selbständiger Büro tätigkeit
<b>Ausgabe:</b> Die Wettbewerbsunterlagen werden den ausgewählten Teilnehmern nach Abschluss des Auswahlverfahrens zwischen dem 25. Mai und dem 28. Mai 1999 nach Zahlung einer Schutzgebühr von Fr. 400.– zugesandt.
<b>Rückerstattung:</b> Die Schutzgebühr wird den Teilnehmern, die eine den Wettbewerbsbedingungen entsprechende Arbeit eingereicht haben, in voller Höhe zurückgestattet.
<b>Termine:</b> Tag der Absendung/Eingang der Bekanntmachung 29. März 99, Abgabetermin 7. Mai 99, Auslösung 20. Mai 99, Abgabe der Wettbewerbsunterlagen 24.–28. Mai 99.

## Regionale Verkehrskonferenz Bern Mittelland

### Präselektion für eine Zweckmässigkeitsstudie öffentlicher Verkehr Bern Ost

(Murifeld – Ostring – Saali – Muri – Gümligen)

- Auftraggeberin:** Regionale Verkehrskonferenz Bern Mittelland, p.A. ecoptima ag, Spitalgasse 34, Postfach 5965, 3001 Bern, Tel. 031/312 50 19, Fax 031/311 67 60
- Vergabeverfahren:** Präselektion, Auswahl von ca. 7 Teams für die Erarbeitung einer Honorarofferte
- Gegenstand:** Für das Gebiet Bern Ost – Muri – Gümligen geht es darum, den öffentlichen Verkehr (Linien und Betrieb) zu überprüfen und neue konzeptionelle Vorschläge zu erarbeiten (Zweckmässigkeitsstudie). Die Auswirkungen auf die umliegenden Stadt- und Ortsteile bzw. Gemeinden sind in die Überlegungen miteinzubeziehen.
- Ausführungstermine:** Offertstellung: voraussichtlich Juni 1999; Bearbeitung: voraussichtlich September 1999 bis März 2000.
- Frist für die Einreichung der Präselektionsunterlagen:** 30. April 1999 (Poststempel)
- Adresse zur Einreichung der Präselektionsunterlagen:** RVK 4, c/o ecoptima ag, Spitalgasse 34, Postfach, 3001 Bern
- Sprache:** deutsch
- Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** schriftlich an RVK 4, c/o ecoptima ag, Spitalgasse 34, Postfach, 3001 Bern. Bitte frankiertes (Fr. 1.70) und adressiertes Rückantwortcouvert (C4) beilegen.
- Gebühren:** –
- Versand der Unterlagen:** ab 19. April 1999
- Nachweis der Eignung:** Gemäss Ausschreibungsunterlagen zur Präselektion.

## QM-Handbuch

# NORM ISO 9001

Praxishinweise zur Erarbeitung eines Qualitätsmanagement-Handbuchs für Ingenieurbüros in der Bauwirtschaft gemäss den Anforderungen der Norm ISO 9001 (Rev. 1994).

Eignet sich auch für Architekturbüros.

Bestellungen an:  
asic, Postfach 6922  
3001 Bern  
Telefon 031/382 23 22  
Telefax 031/382 26 70

Preis pro Band: Fr. 250.–  
asic-Mitglieder: Fr. 80.–

Fortsetzung Diverses auf Seite 40

# Sia **FORM**

Berufsbegleitende Weiterbildung für Ingenieure und Architekten

## Sind Sie unternehmerisch in Form?

Wer sein Unternehmen oder seinen Geschäftsbereich nach modernen Grundsätzen führt, interne und externe Arbeitsabläufe optimal organisiert und steuert, kann sich **im rauen wirtschaftlichen Umfeld besser behaupten**.

In unserem **Unternehmensführungskurs** erarbeiten sich die Teilnehmer die fundamentalen **Grundlagen**, welche **zur Führung eines Architektur- oder Ingenieurbüros** nötigen sind, z.B.:

- Grundlagen der **Projekt- und Unternehmensorganisation** sowie der damit verbundene **rechtlichen Aspekte**
- Grundlagen des Rechnungswesens und der **finanziellen Führung** eines Planungsbüros
- Voraussetzungen für ziel- und ergebnisorientierte **Mitarbeiterführung**
- Positionierung im **Markt und Kommunikation** des eigenen Angebots
- Planung von **Veränderungs- und Entwicklungsprozessen**

Die Lerninhalte sind gezielt auf die Bedürfnisse von Architekten und Ingenieure ausgerichtet. Im Wechsel zwischen Theorie und Erfahrungsaustausch werden **Tips und Anregungen für die Praxis** vermittelt.

Der nächste Kurs beginnt am **3. Juni 1999**, erstreckt sich über insgesamt 17.5 Kurstage und endet am **27. Januar 2000**. Die Teilnehmerzahl ist auf 16 begrenzt. **Melden Sie sich also rasch an.**

### Antworttalon

→ **FAX 01 / 201 63 35**

- **Ja!** Ich melde mich an zum **Unternehmensführungskurs** (UF10B-99) vom 3.6.99 bis 27.01.00. Die Kursgebühren betragen für SIA-Mitglieder Fr. 6'500.-, bzw. Fr. 7'150.- für Nichtmitglieder, zuzüglich ca. Fr. 1'200.- für Verpflegungs- und Übernachtungskosten.
- Senden Sie mir das Detailprogramm zum Kurs **UF10B-99**.
- Halten Sie mich bitte über Ihr gesamtes Kursangebot auf dem Laufenden.

Name .....

Firma .....

Adresse .....

PLZ/Ort .....

Datum ..... Unterschrift .....

**Antworttalon faxen oder senden an SIA/FORM,**  
Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein, Post-  
fach 632, 8039 Zürich, Tel. 01/283 15 58, Fax 01/201 63 35,  
form@sia.ch

# Wer macht was?

## Abdichtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten, Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: <http://www.rascor.ch>  
RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

WASSMANN AG, MODELL + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

## Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/350 78 08, Internet: [www.architron.ch](http://www.architron.ch)  
BUSINESS IMAGES AG  
[www.businessimages.ch](http://www.businessimages.ch)  
Holderbachtweg 59, 8046 Zürich  
Tel. 01/371 54 71, Fax: 01/371 72 29  
3D STUDIO Bucher, FL-9496 Balzers  
T.+F. 075/384 18 64, [jbucher@spin.ch](mailto:jbucher@spin.ch)  
ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23  
MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: [www.visualisierung.ch](http://www.visualisierung.ch)

## Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armieren Sie  
wirtschaftlicher  
FIRIPA-Anschlusskörbe  
(Spezial-Prospekt verlangen)  
FISCHER RISTA AG, 5734 Reinach  
Tel. 062/771 67 67, Fax 062/771 69 69  
Internet: [www.fischer-rista.ch](http://www.fischer-rista.ch)

## Armierungsnetze und Distanzkörbe

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: [www.ruwa-ag.ch](http://www.ruwa-ag.ch)

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Bauaufnahmen- Bauvermessung

– Photogrammetrie  
– Fassaden- und Innenaufnahmen  
– Digitale Geländemodelle, CAD-Plan-  
bearbeitung (FM)  
Büro für Bauaufnahmen,  
Tscharner und Partner,  
8045 Zürich, Telefon 01/454 40 10,  
[www.bauaufnahmen.ch](http://www.bauaufnahmen.ch)

## Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/USIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bau-Informatik

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:  
• Anlagenbau  
• Anlagenplanung und -betrieb  
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau  
• Geographische Informationssysteme (GIS)  
INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

## Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Größtes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADdy für Hoch- und Tiefbau:  
GEP • GIS • Strasse • Architektur,  
europaweit über 55 000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## Baukühlung/-lüftung Brandschutz im Tunnel

DMT-Gesellschaft für Forschung und  
Prüfung mbH  
Franz-Fischer-Weg 61, D-45307 Essen  
Tel. +49 201/172-1483,  
Fax +49 201/172-1735  
e-mail: Schlotte@dmtp.cubis.de

# Wer macht was?

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19  
WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauphysik+Akustik

Eggenberger Bauphysik AG, 3401 Burgdorf  
Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15  
Region Zürich Tel./Fax 056/406 61 68  
Region Basel Tel./Fax 061/281 20 70  
Region Fribourg Tel./Fax 026/674 24 30

## Bauphysik/Akustik/ NL50 Messungen

MBJ Bauphysik+Akustik AG  
3422 Kirchberg  
Tel. 034/445 99 11, Fax 034/445 99 41

## Bauthermographie/n<sub>50</sub>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung  
von Lufleckstellen, GLÖMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bauthermografie und Schadstoffmessungen

Messen, Orten, Prüfen, Beraten  
THERMISCAN AG, Aathal-Zürich  
Tel. 01/933 53 67, Fax 01/933 53 69

## Baustoffprüflabor

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt  
und Baustoffe  
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern  
Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53  
VERSUCHSTOLLEN HAGERBACH AG,  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
IMP Bautest AG (s. Betonlabor)

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj., Baul. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Aldorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustrasse 205, 4617 Gunzen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 028/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## – Betonlabor – Strassenbaulabor

IMP Bautest AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüflinstitut)

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüflinstitut)

## Betonsanierungen

AG Heir. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

RENESCO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 ZÜRICH, TELEFON 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16  
STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Brandschutz Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers,  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

## MesserliCAD

### Elite NT auf PC

### BAUAD/EKP/FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architekten,  
Bauingenieure, Elektro-Installateure/  
-Planer, Integrale CAD, Bauadministration,  
Devisierung mit Kostenkontrolle, Ihr EDV-  
Partner im Bauwesen mit über 5000  
Installationen IN DER SCHWEIZ.  
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
CH-8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
E-Mail: info@messerli.ch  
Internet: www.messerli.ch  
Filialen in: Luzern, Basel, Bern, Lausanne

## CAD ArchiCAD/Bauadmi- nistration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich.  
IDC AG, L.Desserrich,  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79  
www.idc.ch / E-Mail: mail@idc.ch

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
2501 Biel/Bienne  
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16

PTO P. Petillo, 5212 Hausen b. Brugg  
Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36

CDS Bausoftware AG,  
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 56 46

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/934 43 11, Fax 01/934 34 77

## CAD Speedikon, Strakon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich  
Architektur, Ingenieurwesen und Facility  
Management. Flash, Fenas und Econ-IPP  
für statische (und dynamische) Berechnun-  
gen. Alle Software-Module sind auf PC un-  
ter Windows NT oder UNIX verfügbar.  
WALDER+TRÜEB ENGINEERING AG  
Tannacherstrasse 2, 3073 Gümligen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
http://www.rzw.ch

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für:  
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •  
FACILITY MANAGEMENT  
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,  
Technopark, 8005 Zürich,  
Tel. 01/445 2000, Fax 445 2009  
internet: http://www.aia.ch

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für  
Projekt/Werkpläne und Ausmass • Unver-  
bindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

## CAD, Scanning und Plotservice

aller Plan- und Dateiformate  
CAD DATATECH AG, Baslerstrasse 96,  
4123 Allschwil  
Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

## CAD-Zeichnungsservice

Bauingenieurpläne im Hoch- + Tiefbau auf  
ALLPLAN, Wüthrich AG, 3550 Langnau  
Tel. 034/402 15 22, Fax 034/402 15 42

## Cheminée-Einsätze/Öfen/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwändenmos 4, 8126 Zumikon,  
Tel. 01/919 82 82, Fax 01/919 82 90

## 3D Studio VIZ/MAX

Business Images AG

(s. Architektur-Visualisierung)

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

K+S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/USIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Facility Management ALLFA und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für  
den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen

Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Fassadenplanung

Metallbau Partner AG  
6006 Luzern, Würzenbachstrasse 17  
Tel. 041/372 01 11, Fax 041/372 01 12  
Metallbauplanung, EDV-Gesamtlösungen

## Frischbetonkontrollen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüflinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82  
4587 Aetgingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## Geotextilien

gbu Oeko-Handels AG  
Geotextil-, Bau- und Umwelt-Technik  
Schuppiistrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 19, Fax 071/288 05 21  
www.gbu.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Graffitischutz – Schutz vor Farbschmierereien

auf jeden Untergrund 100% unsichtbar  
Flyer mit 1000 Referenzobjekte  
Firma Desax, Tel. 055/290 15 20

## Hebe- und Verschiebe- technik

HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45  
ITEN Bauunternehmung, Gebäude-  
verschiebungen + Hebe-technik, Postfach,  
6315 Oberägeri  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Industrieböden

FINIBATI-SCHWEIZ AG,  
Industrie Neuhof 9, 3422 Kirchberg,  
Tel. 034/445 25 33

## Injektionen

AG Heinr. HATT-HALLER  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdiichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: http://www.rascor.ch

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Klebebewehrungen

AVT AG, Marienhilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
AG Heinr. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

# Wer macht was?

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11, 8165 Oberweningen  
System Engineering für wassererdichte Bauten. Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dyan AG, Dyan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO MEYER & SCHALTEGGER AG 9000 St.Gallen, Singenbergrasse 18,  
Telefon 071/223 78 08,  
Telefax 071/223 39 42

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG 8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmekämpfung und Akustik, Beratung, Projektierung, Schallschutzanlagen, Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz, Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80  
«laermeschutz@siegfried-keller.ch»

**Lärmschutz/Schallschutz**  
HBT-ISOL AG, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

## Malerarbeiten

In der ganzen deutschen Schweiz:  
BUHLMANN MALEREI AG 8604 Volketswil, Telefon 01/945 19 11

## Materialprüfung

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11, 8165 Oberweningen  
System Engineering für wassererdichte Bauten. Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

Eckardt Natursteine AG  
Natursteinlieferungen und -arbeiten  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maierstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

Gebr. Müller AG, 8732 Neuhaus SG  
Tel. 055/286 30 00, Fax 055/282 42 50  
J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maierstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

## Neutralisation

PANGAS, Postfach, CH-6002 Luzern  
Tel. 041/319 95 00, Fax 041/319 97 50  
http://www.pangas.ch, E-Mail:info@pangas.ch

## Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA 1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Poggeneohl Group (Schweiz) AG

### Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Littau  
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

## Potentialfeldmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIUSIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Baustest AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

KWH Bautechnologen AG,  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

## Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 99 33, Fax 01/272 66 76

## Quellfassungen

Quellfassungen, Brunnenstuben  
O. Wyss AG, 3537 Eggiwil  
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

## Rostfreie Stähle & Décolletage-Halbzeuge

Rostbest. Bleche, Coils, Stangen, Rohre,  
Draht, Bandstahl, Fittings und Flansche.  
Programm für die Lebensmittelindustrie.  
Décolletage-Halbzeuge.  
5000 to Lager, Service-Center & Labor.  
NOTZ METALL AG, Biel/Bienne  
Telefon 032/366 77 55  
NOTZ METALL AG, Volketswil  
Telefon 01/908 32 00

## Sanitäre Anlagen, Spenglerei

Renovationen / Neubauten  
Sämtliche Spezialarbeiten im Spenglerei- und  
Sanitärbereich.  
FACKLAM GmbH  
Hammerstrasse 174, 4057 Basel  
Tel./ Fax 061/692 88 33

## Schädlingsbekämpfung

RATEX, H. Fäh & Co. AG,  
8026 Zürich, Militärrstrasse 90  
Tel. 01/241 33 33, Fax 01/241 32 20  
http://www.ratex.ch,  
e-mail:ratex@blue-win.ch

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

PRONOUVO AG, 8050 Zürich  
körperschall- und schwingungsdämmende  
Materialien, Hochbaulager  
Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22

## Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol  
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

## Secondhand-Bauteile

Vom Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden  
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf  
Bauteilbörse Zürich, Telefon 01/300 35 35

## Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,  
Spielplatzeinrichtungen  
Schuppsstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21  
www.hags.ch/E-Mail: info@oeko-handels.ch

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,

Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70

Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahtfasern ISO 9001 für

- Spritzbeton im Tunnelbau
- Fels- und Baugrubensicherungen
- Bodenplatten und Überzüge
- Wohnungsbau, Betonfertigteile

Bekert (Schweiz) AG, 5400 Baden  
Tel. 056/221 56 60,  
Telefax 056/221 56 66

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, Überlandstrasse 129,  
Abteilung 113, Straßenbau/Abdichtungen  
CH-8600 Dübendorf, Telefon 01 823 55 11,  
Fax 01/821 62 44

IMP Baustest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgästr. 205, 4617 Gunzen SO  
Tel. 062/210 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten

Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAELIN,  
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG,  
8045 Zürich, Grubenstrasse 2,  
Telefon 01/462 12 33

Sämtliche Spezialarbeiten im

Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände und Kabinen-Anlagen, Vitrinenbau

CHRISTEN + PARTNER AG,  
Projektierung, Design und Bau von mobilen  
Kabinen- und Trennsystemen in Glas,  
Metall und Holz.  
4461 Boeckten,  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Trennwände, Standard,  
schallisoliert, feuerbeständig  
TREWAG AG, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPEN AG

9245 Oberbüren,

Telefon 071/955 96 00,

Telefax 071/955 96 00

Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien,  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren,  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90

Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS

(s. Analytisches Labor)

IMP Analytik  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeitsprüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis ø 1200 mm/bis 50 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaskaEDM

Electronic Document Management:  
Standortunabhängige Daten- und Projekt-  
Verwaltung.

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

FREYSSINET AG  
Produkte und Spezialverfahren für das  
Bauwesen  
8306 Brüttisellen, Tel. 01/834 00 36,  
Fax 01/834 00 38

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Wasserbauten, Quellsysteme Heimfallbewertungen

Beraten, begutachten, Projektmanagen  
Hans Marugg, Engadinstrasse 12,  
7000 Chur  
Tel. 081/252 35 62, und 081/252 44 80

## Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

## Wärmepumpen

Siebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzibodenstr. 23c,  
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-  
Hochbau/Devisierung.  
Jürg Wichser – Bautechnisches Büro,  
Bahnstrasse 41, 8400 Winterthur  
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41